

для представления Генеральной Ассамблее на ее сорок второй сессии.

*119-е пленарное заседание,
17 декабря 1985 года*

40/184. Международный кодекс поведения в области передачи технологии

Генеральная Ассамблея,
ссылаясь на свою резолюцию 38/153 от 19 декабря 1983 года,

принимая к сведению решение, принятое 5 июня 1985 года Конференцией Организации Объединенных Наций по международному кодексу поведения в области передачи технологии на ее шестой сессии⁴⁴, в котором она просила Генеральную Ассамблею принять необходимые меры для осуществления дальнейшей деятельности, включая возможное возобновление переговоров по международному кодексу поведения в области передачи технологии,

1. отмечает, что на переговорах по международному кодексу поведения в области передачи технологии был достигнут прогресс, однако все еще остаются нерешенными важные проблемы;

2. отмечает также, что на шестой сессии Конференции Организации Объединенных Наций по международному кодексу поведения в области передачи технологии был достигнут прогресс в определении общей основы, а также расхождений во взглядах в отношении нерешенных вопросов, содержащихся в главе 4 проекта кодекса, касающейся ограничительной практики, и в главе 9, касающейся применимого права и урегулирования споров;

3. считает, что в развитие подлинных усилий, предпринятых всеми заинтересованными сторонами, необходима дальнейшая работа по поиску возможных путей урегулирования нерешенных вопросов в целях успешного завершения переговоров по кодексу поведения;

4. предлагает Генеральному секретарю Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию и Председателю Конференции Организации Объединенных Наций по международному кодексу поведения в области передачи технологии провести соответствующие консультации с региональными группами и правительствами, учитывая необходимость сбалансированного географического представительства, в целях определения надлежащих путей урегулирования нерешенных в кодексе поведения вопросов;

5. предлагает также Генеральному секретарю Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию представить Генеральной Ассамблее на ее сорок первой сессии доклад о прогрессе, достигнутом в ходе консультаций, упомянутых в пункте 4, выше, и постановляет принять на этой сессии дальнейшие меры в отношении переговоров о международном кодексе поведения в области передачи технологии.

*119-е пленарное заседание,
17 декабря 1985 года*

40/185. Экономические меры как средство политического и экономического принуждения в отношении развивающихся стран

Генеральная Ассамблея,
ссылаясь на соответствующие принципы, изложенные в Уставе Организации Объединенных Наций, ссылаясь также на свои резолюции 2625 (XXV) от 24 октября 1970 года, содержащую Декларацию о принципах международного права, касающихся дружественных отношений и сотрудничества между государствами в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций, 3201 (S-VI) и 3202 (S-VI) от 1 мая 1974 года, содержащие Декларацию и Программу действий по установлению нового международного экономического порядка, и 3281 (XXIX) от 12 декабря 1974 года, содержащую Хартию экономических прав и обязанностей государств,

вновь подтверждая статью 32 Хартии экономических прав и обязанностей государств, которая гласит, что ни одно государство не может применять по отношению к другому государству или поощрять применение экономических, политических или каких-либо других мер принудительного характера, направленных на ущемление его суверенных прав,

учитывая общие принципы, регулирующие международные торговые отношения и торговую политику в целях развития, содержащиеся в ее резолюции 1995 (XIX) от 30 декабря 1964 года, резолюцию 152 (VI) Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию от 2 июля 1983 года³⁸, озаглавленную "Об отказе от принудительных экономических мер", и принципы и правила Генерального соглашения по тарифам и торговле и пункт 7 (iii) заявления, принятого 29 ноября 1982 года на уровне министров государствами – участниками Генерального соглашения по тарифам и торговле на их тридцать восьмой сессии⁴⁵,

вновь подтверждая свои резолюции 38/197 от 20 декабря 1983 года и 39/210 от 18 декабря 1984 года,

принимая к сведению доклад Генерального секретаря о последствиях экономических мер, осуществляемых развитыми странами в целях принуждения, включая их воздействие на международные экономические отношения⁴⁶, и считая, что следует принять дополнительные меры для осуществления резолюций 38/197 и 39/210,

будучи серьезно озабочена тем, что применение мер принуждения отрицательно сказывается на экономике развивающихся стран и их усилиях в области развития и что в некоторых случаях эти меры еще более ужесточились, что оказывает негативное воздействие на международное экономическое сотрудничество,

1. выражает сожаление в связи с тем, что некоторые развитые страны продолжают применять и в некоторых случаях расширяли сферу действия и мас-

⁴⁴ См. General Agreement on Tariffs and Trade, *Basic Instruments and Selected Documents, Twenty-ninth Supplement* (Geneva, March 1983) (Sales No. GATT/1983-1), document L/5424.

⁴⁵ A/40/596.